Muudatusettepanek 2
George Lyon
fraktsiooni ALDE nimel

Resolutsiooni ühisettepanek
PPE, S&D, ALDE, Verts/ALE, ECR, GUE/NGL
Toiduainete hinnatõus

Resolutsiooni ühisettepanek
Lõige 29

Resolutsiooni ühisettepanek	*Muudatusettepanek*
29. ***nõuab, et EL kui läbirääkimiste osapool tooks WTO läbirääkimistesse sisse ka kaubandusega mitteseotud küsimused, ning eriti nõuaks ELi kaubanduspartneritelt keskkonna, loomade heaolu, turvalisuse ja kvaliteetsete toiduainete normide täitmist;*** kinnitab, et toetab WTO tasandil tasakaaluka ja õigeaegse kokkuleppe saavutamist, sest sellel on ülemaailmse toiduga kindlustatuse seisukohalt ülitähtis roll; tuletab sellega seoses meelde, et põhjendamatud ühepoolsed kaubandustõkked soodustavad ülemaailmse toiduga kindlustatuse ebatõhusust; palub komisjonil tagada, ***et rahvusvaheliste ja kahepoolsete kaubanduslepingutega oleks tagatud see, et Euroopa põllumajandustootjate tulevik on jätkusuutlik ning et ohtu ei satuks ELi*** toiduainete ***tootmine, väikepõllumajandustootmine ning*** toiduainete ***kättesaadavus*** kogu maailmas;	29.kinnitab, et toetab WTO tasandil ***laiaulatusliku,*** tasakaaluka ja õigeaegse kokkuleppe saavutamist, sest sellel on ülemaailmse toiduga kindlustatuse seisukohalt ülitähtis roll; tuletab sellega seoses meelde, et põhjendamatud ühepoolsed kaubandustõkked soodustavad ***oluliselt*** ülemaailmse toiduga kindlustatuse ebatõhusust; palub komisjonil ***kaubanduse valdkonnas saavutatud edusammudega*** tagada ***tasakaalustatud tulemused ning samas kindlustada Euroopa põllumajandustootjatele jätkusuutlik tulevik ning eriti kahepoolsetel läbirääkimistel – mis võivad mitmepoolset tegutsemist ainult täiendada, aga mitte seda asendada – hoiduda järeleandmistest, mis võiksid ohustada*** toiduainete ***tootmist ELis või*** toiduainete ***kättesaadavust*** kogu maailmas;

Or. en

AM\857435ET.doc

PE459.646v01-00 }
PE459.647v01-00 }
PE459.648v01-00 }
PE459.649v01-00 }
PE459.650v01-00 }
PE459.651v01-00 } RC1

Muudatusettepanek 3
George Lyon
fraktsiooni ALDE nimel

Resolutsiooni ühisettepanek
PPE, S&D, ALDE, Verts/ALE, ECR, GUE/NGL
Toiduainete hinnatõus

Resolutsiooni ühisettepanek
Lõige 29 a (uus)

Resolutsiooni ühisettepanek	*Muudatusettepanek*
	29 a. nõuab, et riikide valitsused järgiksid ÜRO Toidu- ja Põllumajandusorganisatsiooni soovitusi ega kehtestaks eksporti kitsendavaid meetmeid, kuna need suurendavad ebakindlust turgudel ja tekitaksid maailma turgudel häireid ning võivad seetõttu maailma tasandil esile kutsuda veel suurema hinnatõusu;

Or. en

Muudatusettepanek 4
George Lyon
fraktsiooni ALDE nimel

Resolutsiooni ühisettepanek
PPE, S&D, ALDE, Verts/ALE, ECR, GUE/NGL
Toiduainete hinnatõus

Resolutsiooni ühisettepanek
Lõige 29 b (uus)

Resolutsiooni ühisettepanek	*Muudatusettepanek*
	29 b. kinnitab, et EL jääb kindlaks lubadusele lõpetada eksporditoetuste maksmine järkjärguliselt 2013. aastaks, kui partnerid Maailma Kaubandusorganisatsioonis rakendavad samal ajal samalaadseid meetmeid, millel oleks samasugune mõju;

Or. en